

glar, et el desleal su hermano Miles se tornó á Rroma, et los cient compañeros que Esmere le diera con él; mas non andó mucho quando comenzó á pensar una grant traycion, et de los cient caualleros llamó los veynte á parte de los mejores, mas non fueron y Ssanon, nin Agravayn, ca Miles era muy sabidor de mal, et duldaua los mucho.—Señores, dixo él á los otros, yo non uos lo quiero encobrir, ssy me vos quisierdes otorgar una cosa que vos yo diré. El mas pobre de uos faré yo que aya muy grant señorío, assy que él et quantos dél venieren siempre sean ricos et onrrados. Esmere que yua en pos Garsyr faze á guisa de fol: yo bien creo que nunca él acá torne; ante nacy yo que él et por ende deuo regnar, et ser señor de la tierra de allá et de acá. Et el que me esto otorgar, yo lo faré tan rico como vn rey, ca le daré tanto quanto cada uno de uos diuisar, oro, et plata, et heredamientos, et caualleros et armas quanto quisierdes: desy yo deuo auer Florencia, et dezir uos hé, commo bien sabedes, quella enbió por mí primeramente, et dixome que me amaua, et que me queria tomar por marido, et por esto uos digo que nunca Esmere la auerá. Ora sabed que mucho uos aueno bien; ca toda la tierra quiero que sea vuestra. Quando esto oyeron aquellos que les Miles prometia, con cobdiçia otorgáronlo. Et el traydor Miles otorgóles ende que todo quanto les prometia que todo gelo compliria, et mas avn. Et ellos le juraron que lo farian enperador. En tal manera como oydes, pensó Miles aquella grant traycion et ouo omenage de los mejores veynte, ssynon destes dos Ssanon et Agravayn, por la lealtad que en ellos sabia. Et prometió á todos grandes onrras et grandes tierras, et que tomasen lo suyo dó quier que lo fallasen; et ellos le otorgaron todos que su mandado farian, et que ternian con él.—Ora vos diré, dixo él, qué faredes: quando llegáremos á Rroma, fazet muy grant llanto, et dezit á Florencia que es muerto Esmere, ca lo mataron en la bafalla, et quando fué llagado á muerte que mandó que casase yo con ssu esposa, et que me fincasse la tierra, et sy uos ende non creyer, jurátgelo. Et desy hé la tomar por muger; luego sea el casamiento. Et ellos le dixieron que todo su mandado farian. Ora oyd la ssofiteza et el engaño del diablo. Entonce los llamó á conseio, et tanto les dixo et les prometió que todos le juraron que lo farian coronar del enperio de Rroma; mas Ssanon, el orgulloso, tanto era de bueno et leal que lo non otorgó, et tanto se fiaua en ssu bondat que dixo á Agravayn:—Hermano, ¿cómomo faremos este omenage á este traydor? Non plega á Dios, que por nos priso muerte. Entonce dixo á Miles:—Traydor prouado, nunca mi señor prenderá de uos tan grant vergüeña: que es el mejor omme que nunca nació de pecadores. En mal punto aquesto cuydastes; çertas non sodes vos su hermano, nin fuerdes nunca fi de su padre.—Calagriento, lixoso, dixo Miles, ¿por qué eres tan desmesurado? Çertas tú lo conprarás caramente, sy mas y fablares. Desto se asañó mucho Ssanon, et tiró luego ssu espada de la bayna et dexóse correr á él, et muerto lo ouiera; mas el traydor desviósele, et salióle traueso de

la otra parte.—Señores, dixo él á los otros, ¿por qué lo non matades? Ya uos sodes todos mis ommes jurados. Et ellos dixieron luego fecho sea, pues que lo uos mandades. Entonce se dexaron correr á él las espadas desnudas, mas Sanson se defendia á guisa de buen cauallero, et Agravayn, ssu hermano, lo ayudaua bien, de guisa que mas le llagaron ende de diez muy mal; mas Sanson fué muerto et despedaçado et çercaron á Agravayn de todas partes et trauaron en él, et dieron con él en tierra del cauallo, et dixieronle, que ssy él omenaje non jurasse que non avia él ssy non muerte. Et despues que le tiraron la espada de la mano por forçia, los traydores dixieronle que muerto era, et él se comenzó á fazer llanto et dezia:—¡Ay! Esmere señor, en uos non há punto de engaño. Aquel Señor vos guye que del agua fezo vno en casa d'Archederlion, et uos torné á Rroma con salute. Et desy paró mientes á su hermano, que yazia y muerto, et esmorecióse, et quando acordó, dixo:—Ay traydores, ¿por qué matastes el bueno Sanson? ya peores sodes que moros; todos por él seredes enforcados. Despues dixo á Miles:—¿Cómomo cuydades vos á ser rrey por vuestro mal engaño?—Agravayn, dixo Miles, dexedes uos de mal fablar, ca para aquel Santo Apóstol que pelegrinos vienen á orar, sy esta jura non quieredes fazer, que uos non veredes la mañana; ca yo uos tajaré la cabeça. Mucho fué espantado Agravayn, quando vió á su hermano yazer muerto, et todo desfecho ante ssy en el campo; et mucho avia ende grant coyta, et grant duelo en su coraçon, et él yazia muy mal aparejado de los muchos golpes que le dieran que non auia poder en ssy. Et quando vió que tenian las espadas sobre él por lo matar, et que le amenazauan que le cortarian la cabeça tan toste, ssy aquel sacramento non feziese á Miles de la corona del enperio, et dó lo tenian en tal coita, pensó entonce una cosa en su coraçon: que como quier que jurase con ellos que lo descubriria á la infante Florencia, et que tomaria despues quál penitencia le diese el Apóstoligo, ca bien veyra su muerte ante ssus ojos, sy aquella jura non feziese. Entonce les dixo que queria jurar ante que morir, pues y ál non avia. Agravayn dixo:—Pues assy es, pésame de Sanson, nuestro hermano, que veo allí yazer; mas deziruos hé lo que tengo por bien: que fagamos unas andas et lo echemos y, et cubrámoslo de un rico paño de seda, et levémoslo á la çibdat de Rroma con muy grant duelo faziendo, et digamos por toda la tierra que es Esmere, et creernos lo an todo demas, quando á mí vieren. Et todos los traydores dixieron que era muy bien. Entonce sse metieron en un bosco, et con sus espadas, et con sus cochiellos fezieron las andas muy bien fechas, et metieron y de la rama, et echaron y á Sanson, et cobriéronle muy bien el rostro de vn muy rrico palio. Asy caualgaron toda la noche por el camino, et á la mañana llegaron á Rroma. Florencia que se leuántara muy grant mañana, seya á las feniestras de su palacio, vestida muy ricamente de un baldoque, et con ella Audegons et Gontrade. Quando las andas entraron por la çibdat los traydores comenzaron á fazer el ma-

yor llanto del mundo, et á dar muy grandes bozes; et ante que entrasen en la cibdat, Miles el traydor vió un rroçin, et fizo que ensangrentasen y todos sus espadas, et asy entraron en la villa; et cómo yuan dando bozes los traydores conosció et ementando el buen señor Esmere, esto era marauilla. Mas quando Florencia entendió por quien era aquel duelo, amorteciósse et cayó en tierra en el estrado; et Audegons, que muy grant duelo auia della, fuéla erguyr; mas los traydores ssobieron al grant palacio, et posieron y las andas. Entre tanto veno Florencia et quando llegó ante las andas, començó á dezir:—¡Ay mesquina! ¡qué mala vision veo! yo tomé este cauallero, con qui me esposara por su bondat et por su buena cauallería, que era hijo del rey d'Ongria que me defendiesse mi tierra de Garsyr et de los grifones que me mataron mi padre, et nos tenian cercados, et ayer fué muerto en la batalla. ¡Mesquina! ¡qué tan poco me duró! ¡Ay Señor Dios, cuánta mal andança me dieste! ¡Mesquina! et ¡quién me defenderá nin anparará mi tierra? ¡Ay Señor Ihu. Xpo!... poco te doliste de mí; mas por aquel santo Apostóligo aorado, jamás nunca otro señor averé en toda mi vida. Ora defienda Dios et mantenga mi tierra por la su santa piadat. Quando Miles esto entendió, metiósse adelante, et dixo el traydor:—Dueña, mucho hé grant pesar de la muerte de mi hermano en mi coraçon, que me tan mucho amaua; mas una cosa sabet que me dixo et non uos lo quiero encobrir. Él me rogó mucho, quando estáuamos en la batalla allí, ó armeños et grifones lo llagaron á muerte, que uos tomase por muger et que á non feziere. Señores, caualleros, dezidle ende la verdat. Et los traydores dixieron por su fé que asy era, et asy lo juraron. Despues dixo él:—Señora, yo uos tomaré muy de grado, et catad como crás en la mañana sea luego fecho. Quando esto entendió Florencia, meció la cabeça et sol non pudo responder un veruo con pesar.

XXXIV. Mucho ouo grant duelo Florencia de Esmere; pero quando cató el muerto et conosció que era Sanson, fué ya quanto confortada et callósse ende. Et los follones traydores tornaron á ella, et lo mas que pudieron rogáuanla que por su merçet tomasse á Miles por marido, que era muy buen cauallero de armas á marauilla, et de muy alto linaje.—Por Dios, dixó Florencia, mucho es omme de mala natura, quando vé assy yazer á su hermano muerto en medio de este palacio, et tan apriesa se quier casar conmigo; mas para aquel apóstol Sant Pedro, jamás marido non tomaré. Et sy acaesçiere por aventura que lo yo tomase, por todo el oro del mundo á Miles non rescibiria, ni me fiaria en él, ca mucho me semeja follon.

XXXV. Dueña, dixo el traidor Miles, por Sant Pedro de Rroma, de follia pensades, ca por muger uos tomaré en toda guisa, et sy non quisierdes, uos lo conpraredes caramente ca los mas altos omnes de Rroma sson ya mis vasallos. Entonce llamó los traydores et díxoles:—Amigos, ora me entendet: non há aquel tal de nos que non sea bien armado et que non

tenga muy buena espada. Et dixo contra Florencia:—Par aquel que muerte priso en cruz, ninguno non uos valdrá que ende uos non faga mi voluntad. Sy á Dios plaz, diz Florencia, nunca uos ese dia veredes. Mas agora oyd de lo que fizo Agrauayn, como aquel á quien se non olidaua la muerte de su hermano. Lo mas taste que pudo partiósse de ally et fué al Apostóligo, et manifestógele, et contóle la traycion toda que cosa non le encobrió, et dixo:—Señor, en grant barata es el buen Esmere: él es ydo en pos Garsyr, et levó consigo todos los altos omnes de la tierra, et fezo nos tornar con Miles, su hermano. Ora el traydor, falso, quier ser rey de Rroma, et ya le han fecho omenage bien cient traydores; et yo non le otorgára esto por cosa del mundo, sy non que me querian matar, despues que mataron á mi hermano Sanson; et este es aquel que trayan en las andas, que fazen entender los falsos que es Esmere. Merçet, señor Apostóligo, que yo so perjuro et verdaderamente muerto me ovieran, ssy lo non jurára: Et el Apostóligo, le dió tal rrespuesta:—Amigo, follia cuydades: nunca uos pecados feziestes que vos todos non sean perdonados fasta ora; mas, Agrauayn, hermano, pensad de vos armar, et yo yré con vusco con mill omnes armados que les destoruedes.—Señor, diz Agrauayn, á Dios gracias. Quando el Apostóligo oyó tal traycion, fizo á guisa de buen perlado: fizo armar mill omnes muy bien, et vestieron encima de las armas sus capas por yr mas encobiertamente et fueron todos de pié:—Fijos, dice el Apostóligo, vos fallaredes los traydores en el palacio principal; vos non los matedes, mas prendetlos, et dat con ellos bien fondo de la cárcel fasta que venga el buen Esmere: que yo bien cuydo que él les dará mal dia, ca el que su hermano le matase faria muy grant mal et tener gelo yan por traicion. Entonce mouieron todos armados, assy commo oydes, et fuéronse al palacio; et cerraron bien las puertas con los cerrojos, et todos seyan en az, et non ouo y tal que se erguyese sy non el traydor de Miles, que metió mano al espada, como aquel que sabia mucho mal, et juró por Dios que non avia y tal rico omme, nin cauallero, nin Apostóligo, nin cardenal que lo prender quisiesse, que le él non pagasse el ostalage, por que le cantarian la misa de los muertos. Todo el palacio fué revuelto, et los traydores luego fueron apretados et desmayados; mas Miles, el traydor conoçido, erguyósse taste, et sacó su espada de la bayna et començóse á defender; mas non fué ferido nin cometido de lança, nin de espada: ante defendieron que lo non matassen. Et vno fué contra él por lo prender; mas Miles, que era muy espantado, le dió tal espadada por cima de la cabeça que lo fendió todo. Et ante que dél tirase la espada, trauaron dél mas de siete á manos, et prendiéronlo. Miles, dixo Agrauayn, preso sodes: ora averé y yo vengança de mi hermano que me matastes. Traydor, aun agora non sodes esleydo por enperador: vos me matastes mi hermano, et yo tray á vos. Agora sse llega el tiempo en que seredes escarnido. Et el Apostóligo non fué de mal entendimiento; ca se fué á las andas et erguyó el xamete de que eran cobiertas, et quando falló

muerto Sanson que era tan ardido, dixo á Agrauayn:—Por Dios, agora veo que sodes verdadero. Por nuestro Señor, varones, á grant tuerto mastastes este cauallero. ¡Ay! Miles traidor, ¡escarnido, seas tú! Et tú que-rias casar con Florencia?... Jamás esta nin otra non averás: çertas villanamente; trayás á Esmere sy tu hermano non fuese no te averia menester, por ser señor de grant tierra. Quando esto entendió Miles, toda la sangre se le bolvió, et de vergüeña perdió la color et tornó amariello. Quando Florencia entendió aquella grant traycion de grant pesar que avia ouo grant alegría, et fecieron ençerrar á Miles en una grant torre, et metieron los otros en fondo de una cárcel. Dios, dixo Florencia por tu merçet que rresucitastes á Lázaro de muerte por los pecadores saluar, asy me dá tú á Esmere ssano et saluo que le pueda yo esto contar.

XXXVI. Assy fueron presos los traydores, que Dios maldiga, que nunca y tal fué que se pudiesse escusar. Agora uos digamos de Esmere, et del rey Garsyr commo yua fuyendo con grant yra et muy espantado, et Esmere en pos él por lo prender. Mas non catauan de ál ssy non por llegar á su tierra et derogauan que nunca Dios y troxiese á Esmere; mas Esmere que auia el viento bueno, dixo que los leuaria derechamente á Costantinopla et que le plazia dende, ca y ha, dixo él, muy grant thesoro de Garsyr que lo quisse yo contradezir, ca uos averedes el auer, et yo el sseñorio de Costantinopla: es una çibdat de puerto de mar, et los muros son puestos por unos oteros como en (*hay un claro en el códice*). Et don Garsyr que fuya yua con muy grant yra et mucho esnañado por su gente que perdiera ante la çibdat de Rroma, et de duelo que ende auia, acostóse al bordo de la nao, et cató en pos de sy, et vió venir los nauios que traya Esmere, que lo venian alcançando quanto podian. Entonce llamó Graçien et Gaudient et díxoles:—Yo veo bien en mi suerte que non puede ningunt omme regnar que tuerto tien. De sy puñaron por pujar las velas por andar mas, ca veyan que sse llegauan ssus enemigos, et enderesçaron derechamente á Costantinopla, ca ya deuisauan las torres de la grant eglesia, et los pilares et las bueltas de la Mirmanda et del grant palacio; mas la naue del enperador era grande et pesada et non podia andar de rezio ssin grant viento, et los otros nauios eran pequennos et ligeros, et los rromanos yuan fieramente esforçados. Asy xinglaron por cabo del braço de Sant Jorge que llegaron á cerca de Garsyr quanto vn trecho darco, et los grifones que vieron que non podian foyr nin se alongar, fezieron enponçoñar las saetas, et los dardos.—Amigos, diz Garsyr, esto non nos es menester: via la villa, et echat las áncoras; ca me semeja que se uan los rromanos al puerto et querran nos entrar la villa. Pensad luego de uos armar, ca en barata somos con ellos; mas catad que non ssea y tal que fuya, que yo le cortaré la cabeça: mas val perder omme la onrra que ganar la desonrra. Mas á Esmere aueno tan bien que aportaron de consuno griegos et rromanos desy fuéronse á la çibdat, et quando y fueron, començaron los caualleros á relinchar, et los

griegos salieron fuera en los prados, et los romanos otrosy, et desque quitaron los caualleros de los nauios, caualgaron toste et fueron los ferir. Ally ouo tanto escudo quebrado, et tanta loriga desmanhada, et tantos ommes muertos et llagados que fue grant marauieilla, et á muchos caualleros yuan y rrastrando las tripas: asy que muchos de la una parte et de la otra lo lazaron mal. Et Esmere aguyjó el buen cauallo Bondifer con ssu seña desplegada et los rromanos con él et ferieron por tan grant fuerça los griegos que la su az fué quebrada; et començaron de foyr et dexaron el campo, et rromanos en pos ellos et entraron de buelta con ellos por la villa, et esparciéronse por la çibdat que era grande et muy rrica; et començaron á nonbrar Sant Pedro, et y trayan ssu seña. Asy faeron griegos fuyendo que non ouo y ningunt anparamento; et quando Garsyr vió que le non podia sofrir, començó de fuyr ssu escudo quebrado en la mano, et cogióse á la alta Mirmanda que era grande et quadrada, et de los griegos con él, como gente desmayada. Desy çerraron muy bien las puertas, et los rromanos los cometian; mucho era grande el royo et los baladros et los gritos, et los griegos se defendian, ca mucho les era menester, pero que se non temian entre tanto que la vianda les durase. Mas rromanos non quedauan cada dia de los combatir, et ellos puñauan de se defender quanto podian. Allí volauan dardos et saetas, et piedras tan espesas que semejan lluvia quando cae, asy que mucho escudo, et mucha tarja y ouo quebrada, et mucho yelmo fendido et abollado, et Esmere llamó Sauarigo de Baldat, et díxole:—Quememos este palacio, ca sy lo asy non fazemos, nunca lo tomaremos. Et el otro le dixo que non sería bien, ca mucho era Garsyr omme bueno, et non avia menester de se perder asy; et Garsyr que yazia entonce laso á una feniestra del palacio, oyólo et paró mientes, et conosció á Esmere en el rrico yelmo que traya, onde las piedras preciosas dauan grant claridad.—Infante, dixo Garsyr, grant dapno me as fecho: quando te yo prise en Rroma et tú me dexiste quién eras, yo te quité luego et tú me desafiaste; mas yo que te non preciaua cosa entonce, non di por ende nada. Ora me veo que eres muy bueno, et te conosco bien, et este palacio es tan fuerte que tú non lo podrás tomar; mas en tal que te vayas tu carrera quiero te dar de mi thesoro quarenta mill marcos de oro et mill camellos cargados de paños de seda et de lana muy preciados, et Esmere le respondió que se non quitaria asy dél, por le dar la çibdat de Baldat. Entonce deçió de su cauallo, et mandó que ally le armasen la tienda en vn campo que y avia, et juró por Dios del cielo que sy se le Garsyr non rendiesse que faria derribar á Mirmanda á engeños; et díxole que mucho sería desmuido quando viesse sus ommes ante sy matar et enforçar. Luego de aquella vez fueron tomadas todas las torres de la villa et las fortalezas. Quando Garsyr esto vió, fieramente fué espantado, et llamó Sinagot, en quien se fiaua mucho, et preguntóle qué le semejava de aquello ó qué le consejava y fazer. Yo uos lo diré, dixo él, ssy yo creído fuesse, vos renderiades este alçar á

Esmere, ca sy nos prende por fuerça, muertos ssomos. Quanto mas que en toda vuestra tierra non avedes oy trescientos escudos. Enviat vuestro mandado á Esmere et mandatlo saludar, et dezirle que queredes tener vuestra tierra dél, et vuestros rregnos, et sy asy fezierdes, podedes aver su amor.—Pues ydme vos allá, dixo Garsyr, et sed bien razonado, et contalde todo este pleito que non seades esbafarido. Mal espantado era Garsyr, el baruicano, del buen rey Esmere, et rreçelauase que le enforcaria sus omnes asy como lo juraua, otrosy que non tenia vianda. Tanto que lo Garsyr mandó, ssalióse Sinagot et fuése á la tienda, et falló Esmere en grant priesa por combatir la torre con su gente. Quando Sinagot veno ante él, omildósele mucho; desy díxole cómo le enbiaua saludar Garsyr.—Señor, dixo él, grant onrra vos es cresçida fieramente: el rey Garsyr vos envia dezir por mí que vos quier rendir ssu torre et á Mirmanda, et quier de vos tener todo su enperio. Señor, fazed vos aquesto, sy lo tuvierdes por bien. Et Esmere respondió:—Aguysado me semeja.—Señor enperador, diz Sinagot, el enperador Garsyr es muy pregiado omme et por él podedes vos aver toda la tierra et la conquistar: ora me dezit, señor, sy se podrá fiar en vos desto que vos dixes.—Non y dudedes, dixo Esmere, ca por todo el oro del mundo contra él ni contra otro yo non falsaria lo que prometiesse. Mas yd vos, et pensad de me fazer libre el palacio, ca en la Mirmanda quiero tomar corona. Et Sinagot le besó los piés et las manos, desy espidióse dél, et fué al rey Garsyr et contóle las nueuas. Quando lo él entendió, fué muy ledo: entonçe mandó abrir las puertas et la sseña de Rroma fué puesta ençima de la grant torre; mas si Esmere ende fué ledo, esto ninguno non lo demande.

XXXVII. Grant alegría ouo Esmere, quando vió tanta buena caualleria armada deirredor de ssy et la su grant sseña oro-et-flama en la alta torre tendida al viento. Antel palacio avia vna grant plaça que duraua quanto podia ser un trecho darco á todas partes et grande assonada de príncipes et de caualleros con él. A tanto aqui ssal Garsyr de la barua luenga, et bien conosçió á Esmere entre su compaña, et fué antél et rrendióle su espada; desy enprésentóle una grant crosa de oro en significança de conquista de tierra. Este fué uno de los mas ricos reyes que ouo de Oriente fasta Occidente. Aquel dia tomó Esmere corona en Costantinopla, et Garsyr metió asy et su auer et su tierra en su merçet, et en su poder. Et despues que comieron, Esmere fabló con su compaña et díxoles:—Amigos á mi ha menester de me tornar á Rroma. Quando esto oyó su compaña, fieramente sse alegraron, et á ora de nona tornaronssse á las naues, et pensaron de meter y vianda. Entonçe llamó Esmere á Garsyr et díxole:—Enperador, yo me quiero tornar á Roma et non hé qué demorar, por ver la muy fermosa Florencia, et mi hermano Miles que yo amo mucho: que aun yo tanto lo cuydo ensalçar que lo faré coronar del reyno de su padre, sy me Dios de mal guarda. Mas ay Dios! que él no sabia su coraçon ni su pensar, et cómo lo Florencia

mandara meter en prision. ¡Dios! et quién se puede guardar de trayçion? Desque Dios fizó cielo et tierra et mar et bestias et las aues, et metió á Adan en el paraiso et Eua, dó comieron la mançana que les fuera defendida, por que fueron echados en los trabajos et en las coitas del mundo, nunca tal cosa avieno, como vos contaré, ni resçebió omme nin muger tal pena ni enduro como Florencia por Esmere. Et esto le fizó Miles, su hermano, que Dios maldiga. Garsyr, el enperador, era de grant hedat, et traya su barua luenga que alfage semejava, et Esmere fabló con él, et díxole:—Vos semejades omme bueno, et de grant fecho, et por esto quiero que vayades conmigo, et non por vuestra onta, mas por creçer mas por y mi onrra et mi nobleza; ca yo quiero tener corte en este verano primero que viene, et desque vos y fuerdes, mucho seré yo mas onrrado.—Señor, diz Garsyr, Dios vos dé coraçon de me non fazer mal, ni desonrra, et de me tener lo que prometiestes. Mouamos, quando quisierdes, dixo Garsyr. Entonçe fizó meter en el nauio vianda á grant abundamiento; desy fuéronse de consuno Esmere et Garsyr al puerto, et entraron en las naues et fezieron erguyr las velas. Ora se va Esmere á guysa de cauallero et rico enperador et noble. Et ouo en sy tales maneras que non preció nunca orgullo de traydor, nin ascuchó palabra de lisonjero, nin dexó omme bueno en su corte mal judgar. Coronóse en Costantinopla por su grant valor et leuó consigo Garsyr por su prez ensalçar, et váse á la su noble çiudad de Roma, por endereçar su fazienda. Ora vos dexaremos de fablar de los que en mar son entrados, et tornar vos hemos á fablar de Florencia, la infante de Rroma.

XXXVIII. Despues que ella sopo en cuál guisa su esposo entró en la mar con ssu gente et se fuera en pos Garsyr, non quedaua de fazer sus oraçiones et sus ruegos á Dios por ellos et dezía:—Glorioso sant Pedro apóstol, por la vuestra bondat nõs me guardat aquel que yo tan mucho amo, et me lo traed con ssalud. Mas Esmere con su compaña tanto xinglaron por la mar que llegaron al puerto: desy salieron á tierra et començaronse de yr assy que en quatro dias llegaron á Rroma. Atanto llegó vn mandadero á Florencia que le dixo muy cortesmente:—Nuestro Señor, el rey de magestad, salue la muy fermosa Florencia: de parte del muy noble varon Esmere su esposo, señora, salud; que él ha tomado á Costantinopla et conquiso toda la tierra; et y tomó corona á pesar de quien pesase, et oy en este dia aportó al puerto de Sonçayte con toda su compaña.—Quando esto oyó Florencia, erguyó las manos al cielo et dió graçias á Nuestro Señor muy de coraçon: desy dixo al mandadero:—Amigo, buena ventura te dé Dios, et por el buen mensaje que me troxiestes, vos daré tanto de aver que en toda vuestra vida vos nin vuestro linage nunca ayades proueza. Mas agora oyd de Florencia en cómo ora; por amor de su señor mandó sacar de presion su hermano Miles. Quando ella entendió la su buena andança et la bondat de Esmere, cómo toma-

ra á Costantinopla por fuerça et que traya consigo el enperador Garsyr, de la grant alegría que ouo cobró muy buena color, et por amor del esposo fizo tirar de la presion á Miles, el traydor; et fizolo venir ante sy, et mandóle dar un cauallo et díxole:—Miles, sy tanto ouiesse en vos de fé et de lealtad, commo en vuestro padre, non averia mejor cauallero en la tierra: aqui nos viene Esmere con grant alegría et muy bien andante et trae consigo á Garsyr que conquiso. En grant duelo me metiestes por él; mas yo non quiero catar á vuestra follia, et suelto vos de la presion; et yd escontra él, et dirán muchos que fuerdes doliente; mas guardatvos que otra torpedat non uos entre en el coraçon nin tal sandez.—Señora, dixo Miles, ya Dios non me dé onrra, sy me esto non fezion fazer aquellos falsos traydores. Entonce caualgó Miles et fuése á grant priesa; mas luego pensó la mayor follonia del mundo, onde despues metió á Esmere en grant pauor. Desque Miles caualgó, su espada çinta, salióse de Rroma solo sin otra conpañia et andó dos jornadas, asy que vió la hueste que venia por un valle; et delante venia el bueno de Esmere et Garsyr cabo él, et la grant cauallería de los romanos. A tanto que llegó Miles, á qui se non olvidaua la traycion, et desque llegó ante Esmere, dexóse el traydor caer en el prado, et comenzó á dezir á altas voces:—Merçed, señor hermano! quando esto oyó Esmere, fué muy triste et cató á Miles et viólo tan negro et tan amariello de la presion en que yoguyera, que ouo dél duelo, et díxole:—Hermano, quién vos fizo esto? No me lo encubrades. Por mi fé, dixo él, non vos lo dexaré de dezir: mucho me ha mal traydo Florençia, vuestra amiga, en el otro dia, quando me enbiastes á Rroma que la guardasse. Levantéme vn dia de grant mañana et fuy la ver, et fallé que yacia con ella en el lecho Agrauayn: esto vos juro por Ihu. Xpo., fi de Sancta Maria; et quando lo conosey, dexeme correr á él, et quisiérale cortar la cabeça con mi espada; mas dexáronse venir á mi mas de treynta villanos, que los aguardauan, et cercáronme de todas partes et presiéronme, et echáronme en presion. Dios los confonda, que nunca despues me dexaron dende salir. Et ally sofrí mucha lazeria. ¡Ay cuánto mal me han fecho! Et anteayer me sacaron dende; mas sy tú ende non tomas vengança, yo te desafio que nunca de mi ayas ayuda más. Quando aquello oyó Esmere, sol non pudo hablar una palabra, et dexóse caer sobre el arzon delantero. Tanto ouo grant saña et grant pesar, et tanto era sañudo que su conpañia non lo osauan catar!... Entre tanto aheuos aqui do viene Agrauayn corriendo por el campo, aquel que Miles avia mezclado, et con él sesenta caualleros en buenos caualllos et sus ricas coberturas tendidas, que trevejauan por el campo. Entonce aguyjó Agrauayn ante su conpañia quanto sería un trecho de vallesta, et veno ante Esmere. Ora le faz menester su buen seso et su palabra: et fué por salvar á su señor; mas quando lo vió Miles llegar, por miedo que ouo de lo descubrir, sacó la espada de la bayna et fué por tras Esmere su hermano, et dexóse correr á Agrauayn por lo ferir; mas quando Agra-

vayn vió venir la espada sobre sy, erguyó el braço con el manto enbuelto, et Miles le dió tal espadada en él que le cortó ya quantos doblezes, ca lo non alcançó á derecho; et Agravayn deçió corriendo del cauallo en tierra, et sacó su espada et envolvió el manto en el braço et dexóse yr á Miles sin amenazar, et quisiera le desonrrar de grado, lo que le fiziera; mas los romanos buenos que y estaban, se metieron en medio et partieron los.—Señores, dixo Esmere, ¿qué puede esto ser? ¿Cómo ante mí osaron boluer pelear? Marauillado só ende: ora tened á Miles que se non vaya, et catad que se uos non escape Agrauayn, et traédmelos delante, et saberé qué fué esto, et segunt lo que dexieren et lo que fuere prouado por verdat, par aquel Dios que todos fizo, el que yo fallar por enculpado, non le valdrá y fiereza ni fidalguia que aya, que lo yo non faga luego desfazer. Quando la conpañia vió su señor tan ayrado, non fué y tal que sol osasse hablar ni gemir: tan fieramente lo duldauan.

XXXIX. Mucho fué bueno é preciado Esmere, corajoso et ardido, et muy duldado fieramente, et dixo:—Varones ¿tan poble es mi corte que ante mi se tomaron aquellos dos á pelear? Mas para aquel San Pedro apóstol, avenir es á la verdat.—Señor, dixo Agravayn, mercet por el amor de Dios: yo vos lo contaré todo asy como él ha obrado; et sy uos solamente mentier cosa alguna, mandatme tajar la cabeça. En el otro dia, quando nos partimos de uos que nos mandastes á ciento caualleros que éramos de alta guisa que nos tornásemos con Miles et que feziésemos su mandado et que uos guardásemos vuestra esposa et la cibdat de Rroma, non vyamos andar una legua, que tiró á pié veynte caualleros, et fabló con ellos su poridat, et desque le otorgaron lo que él quiso, llamó los ochenta; mas yo nin mi hermano non fuésemos y llamados. Et tanto les dixo et prometió que le otorgaron que lo farian enperador de Rroma, et que tomaria la infante Florençia por muger et que faria della su voluntad. Et quando contaron esto á mí et á mi hermano, çertas, señor, non gelo quisiemos otorgar. Et ssy poder ouieramos, bien gelo vedaramos. Et quando vió que gelo non quisiemos jurar, como los otros, dexáronse los traydores correr á nos, et uos nos defendimos quanto podimos, assy que llagamos ende diez dellos que algunos morieron ende; mas á mi poco valió esto, ca me mataron á mi hermano et dieron conmigo en tierra et tomáronme mi espada, et juró Miles que ssy la jura non feziere que non averia y ál, ssy non la muerte. Entonce me posieron las manos en el pecho, et las espadas en la cabeça et amenazáronme de guisa que non ha en él mundo omme que grant miedo non oviesse de ssy que veyra mi hermano yazer muerto, et sangriento ante mí; et oue de fazer su voluntad, et agora veredes la grant traycion que fizo Miles. Sobre estos fizo echar á mi hermano en unas andas et enboluieron lo de un ciclaton vermejo, et cobrieron las andas de un rrico paño et andaron assy con él toda la noche de guisa que otro dia llegamos á Rroma, et ante que entrásemos en la villa, fezieron entender

los traydores que los griegos uos mataran en batalla; et todas vuestras gentes y fueran muertas. Despues fuéronse con las andas al palacio et quisieron dar Florencia á Miles, asy como avian aconsejado, mas yo defurtéme dellos, como ladron, et fuyme corriendo al Apostóligo Symeon et contéle toda esta traycion, et él çertas fizo á guysa de omme bueno, et perdonóme todos mis pecados; et desy fizo luego armar mill omnes et mandóles que fuesen todos luego al palacio sin detençia et que prendiessen aquellos traydores, et que los metiessen todos en la cárcel. Et asy fué fecho; mas por vuestro amor tiramos á Miles de presion, et para aquel Señor, que muerte sufrió por los peccadores, que yo non uos miento cosa. A esto rrespondieron aquellos que lo sabian que con él venieran, et juraron que era verdat lo que Agravayn dezia. Quando esto oyó Esmere, alçó la cabeça et quisiera tajar la cabeça al traydor que non ouiera y ál, synon que los omnes altos et los condes se llegaron derredor dél, et pidieronle merçet por él, et dixieronle:—Señor, por el amor de Dios, et de Sancta María, su madre que lo non matedes, ca se uos tornaria á desonrra; mas echaldó de vuestra tierra, et faredes grant cortesía, solo, sin otra conpañia, que non lieue synon su cauallo et su espada; et fázelde jurar que nunca jamás entre en toda vuestra tierra.—Varones, dice Esmere, vos dezides follia, non me desderia yo por todo el oro Baldat que non faga y tal justicia qual deuiese, ca nunca tal traycion et tan grant oy, qual ha fecha este traydor que Dios maldiga.—Señor, dixo Garsyr, vos fuestes anbosijos del rey d'Ongría: todo vuestro sacramento yo lo tomo todo sobre mí.—Sy lo por vos non feziesses, dixo Esmere, seméjame que seria villanía.

LX. Verdat es grande que non se deve omme fiar en el traydor, ante se deve aguardar dél, ca sienpre él está presto de fazer su enemiga, que jamás non quedará fasta su muerte. Miles fué tan grant traydor que de quanto sacramento ally fizo que de todo se perjuro. Et Esmere lo desafió asy que sy lo nunca fallasse en su tierra que todo el oro del mundo non lo guardaria de muerte; asy juró como oyestes que fué deuisado. Desy mandaron que se fué, et despues que fué metido en ssu camino, luego començó á pensar otra estraña traycion. Et dexó su camino, et tornóse á diestro, et fué quanto se pudo yr contra la çibdat de Rroma, et commo yua bien encanalgado, fué muy toste, et andó toda la noche, asy que llegó á Rroma otro dia. por la mañana, quando el sol rrayaua. Entonçe le preguntaron commo se tornara, et ssy venia el enperador tan bien commo dezian.—Çertas, dixo Miles, ora lo sabredes. Luego desy fué al palacio et deció de ssu cauallo et sobió por los andamios, et fué ante la muy hermosa Florencia, et dixole:—Aquel Dios, que priso muerte en cruz, vos salue, buena reyna, assy como vos querriades. Mi hermano vos enbia dezir, el buen rey Esmere, que uos vistades de los mejores paños que pudierdes auer, et que uos guysedes lo mas rricamente que pudierdes, et que salgades contra él, et que vaya con vusco el Apostóligo et

vuestras gentes, et que lo rescibades á la mayor onrra que uos pudierdes; et por que uos él ama tan de coraçon, enbió uos á mí por mensagero, ca non auia él mejor:—Miles, dixo Florencia, Dios sea ende loado, ávn mas valéredes, ssy para bien tirardes. Luego los plegones fueron dados por Rroma, que sse guysasen todos cómo saliesen con la reyna, et fuesen rescibir el rey Esmere que venia con su hueste. Grant alegría fezieron en Rroma, quando sopieron que su señor venia con tan grant onrra; et el Apostóligo caualgó con su clerezia; Florencia salió de Rroma muy rricamente guarnida á grant marauiella. Ella yua en una mula la mejor que poderia ser, con unas sueras de un palio, et leuaua vn muy rrico paño de oro, et en ssu cabeçon una broncha de oro con muy rricas piedras preciosas en ella, que auia tal virtud que non auia en el mundo dolor, do con ella tañiesen que sse luego non quitase; et otra auia y que non há donzella que la troxiese que pudiese perder ssu virginidad. Mucho daua la piedra grant castidad, et el Apostóligo la diera á Florencia. Ella era tan hermosa que en todo el mundo non le sabian par. Miles el traydor la tomó por la rienda en la mano que yua en ssu cauallo, et ssu espada çinta, et començole á dezir, yendo, palabras de solaz et de plazer:—Señora, çedo veredes el omme del mundo que uos mas ama; et tanto le fué deziendo de tales cosas et fablando en Esmere que se le olvidó la follonia que de primero le quisiera fazer. En pos ella yua Audegons et Contrade, et todas las otras donzellas; mas Miles yua delante mas de un trecho de arco; et ya non era lueñe de la hueste, quando fallaron vn monte et entraron por él, et él fuéla leuando por desuiado de la carrera; et leuóla por vn sendero poco andado, et fuéla metiendo por el monte por dó era mas espeso. Et quando assy fueron una grant pieça, que eran ya mucho alongados de la conpañia, Florencia cató en pos de ssy, et quando non vió su gente, fué fieramente espantada.—Miles, dize Florencia, mal me guias-te.—Señora, diz Miles, mas muy bien, ca por aquí detajaremos mucho et llegaremos ayna; ca mi hermano uos desea mucho. Assy la fué leuando fasta que perdieron el ssendero, et entraron en un valle muy fondo. Entonçe membró á Florencia la grant fellonia que le Miles quisiera fazer en Rroma, et los cabellos sse le rrepilaron et la carne le tremia toda; et como ssañuda dixo:—Miles, grant follia feziestes que me tanto alongastes de mi conpañia.—Dueña, dixo Miles, ssandía sodes: ssy mas y fablades muerta sodes, ca jamás non la ueredes; et ssy solamente fablades, por el fiyo de Sancta María que uos cortaré la cabeça con esta espada. Quando esto entendió Florencia, fieramente fué espantada, et non rrespondió cosa, et esmoreció et cayó en tierra. Et quando acordó, començó á dar bozes et á dezir:—¡Ay Esmere, buen amigo, jamás non me veredes! ¡Ay traydor! dixo ella, ¿et por qué me as así tratada? Tájame la cabeça con tu espada. Entonçe sse començó á coytar et dezia:—Sancta Virgen María, ¿cómo me avedes olvidada? ¡Ay Señor Dios que en mal punto nascy! et erguyóse en piés, et començó á foyr por el monte